



Doma in po svetu

— PREGLED NAJVAŽNEJŠIH DOGODKOV —

Reagan angažira javnost v kampanji za zmanjševanje proračunskega primanjkljaja

WASHINGTON, D.C. — Preteklo sredo zvečer je v televiziranem govoru predsednik Reagan skušal vplivati na ameriško javno mnenje v zvezi z njegovim prizadevanjem za znatno zmanjševanje zveznega proračunskega primanjkljaja. Skupaj z vodilnimi kongresnimi republikanci je predsednik Reagan izoblikoval kompromisni načrt za že predloženo proračun za fiskalno leto 1986. Ta kompromis predvideva zmanjševanje primanjkljaja v proračunu za 52 milijard dolarjev. Težava je v tem, da kompromis zahteva omejitev letnega povišanja Social Security pokojnin ter ukinitve ali omejitve raznih programov, ki jih financira zvezna vlada. Radi tega temu kompromisu nasprotujejo predvsem demokratiški kongresniki ter tudi predstavniki raznih prizadetih interesov.

S svojim govorom preteklo sredo je Reagan prosil gledalce oz. poslušalce, naj podpirajo njegov kompromisni načrt in naj to tudi sporočijo kongresnikom. Reakcija javnosti je bila, pravi Bela hiša, pritrilna, kar potrjuje tudi vodja republikanske večine v senatu sen. Robert Dole. Opazovalci političnih razmer v glavnem mestu menijo, da bo kongres končno sprejel varianto Reaganovega in republikanskega kompromisa, a da bo zaradi tega proračunski primanjkljaj zmanjšan za manj kot predlaganih 52 milijard dolarjev.

Predstavniški dom odklonil ameriško vojaško podporo protisandinističnim gverilcem — Reaganova politika zavržena

Preteklo sredo je predstavniški dom zveznega kongresa glasoval proti predlogu, ki ga je bila predložila Reaganova administracija, da bi ZDA namenile 14 milijonov dolarjev pomoči protisandinističnim gverilcem v Nikaragvi. Kampanjo proti predsednikovi politiki do Nikaragve so vodili demokratiški liberalci. Tako je med razpravo dejal na primer vodja demokratske večine kong. Thomas P. O'Neill dejal, da so gverilci — tako imenovani »contras« — navadni klavci.

Po glasovanju je predsednikov predstavnik za tisk Larry Speakes povedal novinarjem, da je Reagan sicer razočaran nad izidom glasovanja, da pa bo odločno nadaljeval s prizadevanjem, dobiti ameriško podporo za tiste, ki se borijo zoper sandinistični režim.

Včeraj je o zadevi govoril državni tajnik George P. Shultz. Dejal je, da je Latinska Amerika sedaj v nevarnosti. Cilji ZDA v Latinski Ameriki so isti, kot so bili v Vietnamu, je rekel Shultz: demokracija, ekonomski razvoj in varnost pred tujo agresijo. Napram Vietnamu se ZDA teh ciljev, te politike niso držale. Posledica je bila zmaga komunistov in nastanek krutih, tipičnih komunističnih diktatur. Isto se utegne zgoditi v Latinski Ameriki, je trdil Shultz. Ako ZDA ne bodo pripravljene vztrajati pri že zastavljenih ciljih, bodo zopet zmagali komunisti. Tudi Shultz je močno zagovarjal stališče, da bi ZDA podpirale protisandinistične gverilce v Nikaragvi.

Papež Janez Pavel II. imenoval 28 novih kardinalov — Dva Amerikanca med njimi

VATIKANSKO MESTO — Preteklo sredo je papež Janez Pavel II. imenoval 28 novih kardinalov. Kardinalski zbor sedaj šteje 152 članov. Med novimi kardinala sta dva Amerikanca in sicer newyorški nadškof John J. O'Connor in bostonski nadškof Bernard F. Law. Mnogi opazovalci katoliške

Cerkve so pričakovali, da bo postal kardinal tudi washingtonski nadškof in bivši clevelandski škof William Hickey, a do tega ni prišlo.

Od 28 novih kardinalov jih je le pet, ki so italijanskega rodu. Med novimi kardinali je npr. nikaragveški nadškof Miguel Obando y Bravo, ki je odločen nasprotnik sandinističnega režima. Prav tako je papež imenoval v kardinalski zbor etiopski nadškof Paulos Tzadua, znan kot odločen protikomunist. Janez Pavel II. je imenoval dva nova kardinala poljskega rodu. Ta sta wrocławski nadškof Henryk Roman Gulbinowicz, ki je odkrit nasprotnik komunističnega režima ter vnet pristaš prepovedanega delavskega gibanja Solidarnost, ter msgr. Andrzej Maria Deskur, ki je zaposlen v Vatikanu in osebno zelo blizu Janeza Pavla II.

Razburjenje zaradi napovedanega obiska predsednika Reagana nemškega vojaškega pokopališča v Bitburgu ne odneha

Bela hiša je sporočila včeraj, da predsednik Reagan še namerava obiskati nemško vojaško pokopališče v Bitburgu, ko se bo mudil v Zahodni Nemčiji prihodnji mesec. Bela hiša je pa hkrati dala vedeti, da ta sporen obisk, ki je že prinesel Reaganu ogromno politične škode, znova pretehtajo. Večina članov spodnjega doma kongresa je podpisala pismo predsedniku, v katerem je Reagan naprošen, naj pokopališča v Bitburgu ne obiše.

Dobro poučeni viri v Beli hiši vedo povedati, da je Reagan prosil zahodnonemškega kanclerja Helmuta Kohla, naj ta soglaša s spremembo Reaganovega sporeda med obiskom v ZRN in sicer, da bi predsednik v Bitburg ne šel. Kohl je to odklonil, češ da bi nastale za njega in tudi za Reagana zelo neugodne politične posledice v Nemčiji. Reagan ni hotel razočarati Kohla, in je torej privolil, da bo res šel v Bitburg ter se udeležil slovesnosti, med katero bo tudi položil venec padlim nemškim vojakom v spomin. Kar zadevo otežuje je dejstvo, da je v omenjenem pokopališču pokopanih več pripadnikov zloglasnih SS enot in menda še ni izključena možnost, da bi bili nekateri teh povezani z zločini, storjeni zoper ameriške vojake.

— Kratke vesti —

Lagos, Nig. — Poročila, ki prihajajo iz te afriške dežele danes, govorijo o oboroženih spopadih med varnostnimi enotami in skupinam muslimanskih skrajnežev. Po poročilih je že padlo več sto ljudi.

Managva, Nik. — Sandinistični predsednik Daniel Ortega je dejal, da bo v kratkem času obiskal Moskvo. Prosil bo za sovjetsko pomoč.

Varšava, Polj. — V tem mestu so zbrani voditelji držav, včlanjenih v Varšavskem vojaškem paktu. Pakt je potekel, zato bodo podpisali novo pogodbo. Med voditelji, ki so navzoči, je tudi Mihail S. Gorbačov iz SZ. Ta teden je centralni komite komunistične partije imenoval 3 nove člane vodilnega politbiroja. Opazovalci sovjetskih razmer so mnenja, da ima sedaj Gorbačov zanesljivo večino v Politbiroju.

Louisville, Ky. — Preteklo sredo zvečer je umrl 62-letni Jack Burcham, ki je živel z umetnim srcem komaj 10 dni.

Lima, Peru — Marksistični predsedniški kandidat Alfonso Barrantes je dejal, da ne bo kandidiral na ponovnih volitvah, kar pomeni, da bo predsednik Peruja postal 35-letni socialdemokrat Alan Garcia.

Iz Clevelanda in okolice

Mladi harmonikarji vabijo—

Mladi harmonikarji vabijo na svoj letni koncert, ki bo v nedeljo, 5. maja, ob 3.30 popoldne v dvorani pri Sv. Vidu. Po koncertu bo za ples in zabavo igral ansambel Jasmin. Pridite!

Skupno sv. obhajilo—

Članice Oltarnega društva fare Marije Vnebovzete bodo imele skupno sv. obhajilo v nedeljo, 5. maja, pri osmi sv. maši, ob 1.30 pop. bo ura molitve, sledila bo mesečna seja.

Novi grobovi

Louis L. Drasler

V četrtek, 25. aprila, je v Euclid General bolnišnici na posledicah srčne kapi umrl 85 let stari Louis L. Drasler, mož Mae, roj. Surtz, oče Louisa ml. in Phyllis Shields (S. Dak.), 6-krat stari oče, 2-krat prastari oče, brat Lillian Tapley (Maine), Mildred Vucetic ter že pok. Franka, Emme Drobnic, Philipa, Josepha in Frances, veteran prve svetovne vojne, l. 1922 graduiral kot inženir iz znanega Case Institute of Technology v Clevelandu. Leta 1953 ga je takratni clevelandski župan Frank J. Celebrezze imenoval za direktorja oddelka za javne storitve mestne uprave (Public Service Director), to mesto je pokojni obdržal tudi v upravi župana Ralpa S. Locherja vse do leta 1966, ko se je upokojil. Bil je član ABZ in SNPJ in nekaj let član direktorija Slovenskega doma za ostarele. Bil je tudi med ustanovitelji Independent Savings hranilnice. Pogreb bo v iz Grdinovega pogrebnega zavoda, 17010 Lake Shore Blvd., v ponedeljek, 29. aprila, v cerkev sv. Pavla na Chardon Rd. dopoldne ob 10. in od tam na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo jutri, v soboto, zvečer od 7. do 9. ter v nedeljo popoldne od 2. do 4. in zvečer od 7. do 9.

John Zaubi

V sredo, 24. aprila, je v Slovenskem domu za ostarele umrl 91 let stari John Zaubi, rojen na Pšajnovici, Slovenija, od koder je prišel v Cleveland l. 1927, mož Rose, oče Olge M. Rogell in Johna, 2-krat stari oče, 3-krat prastari oče, brat Cirila in Mathewa (oba že pok.), zaposlen pri Fisher Body na Coit Rd. 28. let, do svoje upokojitve l. 1960, član ADZ št. 27, SNPJ št. 53 ter Klubov upokojencev v Euclidu in na Holmes Ave. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152. cesti jutri, v soboto, dopoldne ob 10. na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9.

Msgr. Baznik—

To nedeljo opoldne bo msgr. Louis B. Baznik slavil 50-letnico mašniškega posvečenja. Škof Edward Pevec bo slavnostni pridigar. Ob 5h popoldne bodo pete litanije in blagoslov z Najsvetejšim. Sledil bo sprejem v avditoriju. Vsi ste povabljeni k maši, litanijam in sprejemu!

George V. Voinovich—

To nedeljo popoldne bo v SND banket na čast županu George V. Voinovichu. Vstopnice za banket so že razprodane. Tisti, ki bi se radi udeležili pestrega etničnega programa po banketu, lahko pridejo ob 6h zv. v SND. Na voljo bodo sedeži na balkonu in sicer po \$5.

Gremo na poletni čas—

Bralci naj ne pozabijo, da to nedeljo zjutraj se bo začel poletni čas. Predno greste spat to soboto zvečer, pomaknite kazalce na urah za eno uro naprej. Že v nedeljo bodo vse prireditve, vozni redi itd. potekali po poletnem času.

»Mati leta« počastitev—

Članice podr. št. 47 SZZ bodo počastile svojo »mater leta« v nedeljo, 5. maja, ob 1. pop. v Dimitrie's Restaurant, Midtown Shopping Center, Snow & Broadview Rds. Nujne so rezervacije; pokličite tajnico na 663-6957, najkasneje do sobote, 27. aprila.

V tiskovni sklad—

Dr. Srečko Pregelj, Carp, Ont. je daroval \$50 v tiskovni sklad A.D.

J. Dennis in Barbara Pagonis, Mentor, Ohio sta prav tako darovala \$50 v podporo našemu listu.

Neimenovani, Toledo, Ohio pa je poklonil \$27 v podporo Ameriški Domovini.

Vsem darovalcem se za velikušno podporo iskreno zahvaljujemo!

Knjižica na razpolago—

Izšla je lepa knjižica ob 25-letnici Slovenske telovadne zveze v Kanadi. Tisti, ki bi radi izvod dobili, lahko pokličejo go. Marie Dular na (216) 851-7972. Denarni prispevki bodo s hvaležostjo sprejeti.

Spominski dar—

Frances M. Bogovich, Cleveland, Ohio je darovala \$25 Ameriški Domovini v spomin mame Mary Bogovich. Hvala lepa!

VREME

Spremenljivo oblačno danes z najvišjo temperaturo okoli 70° F. Pretežno oblačno in vetrovno jutri z najvišjo temperaturo okoli 63° F. V nedeljo deloma sončno z najvišjo temperaturo okoli 58° F.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. - 431-0628 - Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec - Publisher, English editor
Dr. Rudolph M. Susel - Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:
RT. REV. MSGR. LOUIS B. BAZNIK

NAROČNINA:

Združene države:

\$33 na leto; \$18 za 6 mesecev; \$15 za 3 mesece

Kanada:

\$42 na leto; \$27 za 6 mesecev; \$17 za 3 mesece

Dežele izven ZDA in Kanade:

\$45 na leto; za petkovo izdajo \$25

Petkova AD (letna): ZDA: \$18; Kanada: \$22;

Dežele izven ZDA in Kanade: \$25

SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$33.00 - year; \$18.00 - 6 mos.; \$15.00 - 3 mos.

Canada:

\$42.00 - year; \$27.00 - 6 mos.; \$17.00 - 3 mos.

Foreign:

\$45.00 per year; \$25 per year Fridays only

Fridays: U.S.: - \$18.00 - year; Canada: \$22.00 - year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio
POSTMASTER: Send address change to American Home
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 33 Friday, April 26, 1985



Praznovanje v človekovem življenju

Nedelja je za nas kristjane praznik. Toda kaj pomeni praznik in praznovanje? Saj je praznovanje navzoče v življenju vseh ljudstev in tudi v življenju slehernega človeka: vsi obhajajo kak »praznik«.

Današnje antropološke študije na veliko raziskujejo prazniške izraze in njihove značilnosti pri posameznih ljudstvih, v posameznih dobah zgodovine, v posameznih kulturnih območjih ter jih med seboj primerjajo. Nekatere značilnosti, ki so pri vseh človeških praznovanjih prisotne, nam omogočajo, da lahko izluščimo osnovne prvine in splošne pomene človeških praznovanj.

Prva osnova, ki jo opazimo, je *drugačnost*, kontrast prazniškega dne z ostalimi dnevi. Praznik ni dan kakor drugi dnevi. Od delovnih dni se ločuje zaradi cele vrste vedenjskih izrazov, ki dobijo le v tem dnevu svoje mesto in svoj pomen. To izkustvo drugačnega in vendar povezanega z vsakdanjim življenjem, drugačnega, ki prekinja monotono vsakdanjega zaporedja, ljudje čutimo kot nekaj blažilnega zase in nujnega za skupnost, kateri pripadamo.

Čeprav je delopust ena izmed sestavin, ki zaznamuje praznik, vendar praznik ni praznik prvenstveno zaradi delopusta (počitka od dela), marveč je praznik tisti, ki zahteva prekinitve običajnega dela, katero te v marsičem utesnjuje, da se lahko svobodno posvetiš tistim osnovnim družbenim in občestvenim odnosom, ki jih čutiš za nujne, ki jih pa na delovne dni ne moreš udejanjati tako kot bi si želel.

Druga značilnost, prisotna v vseh človeških praznovanjih je *bujnost*, *razkošnost*, neka čustvena naglašenost, ki uhaja strogo razumskemu, presega in krši razne omejitve družbenih etiket. Tudi v dobah splošne revščine je praznik bil (in je še) priložnost, da so se ljudje, čeprav večkrat le slepilno, reševali stisk in omejevanj in se predajali uživanju in veselju ob materialnih dobrinah prazniškega dneva. V samih koreninah tega vedenja, ki se je pogosto izkristaliziralo v običaje in navade, tiči in se razodeva teženje po neskončnem in absolutnem, kar ravno zaznamuje človekovega duha. (Boljše kosilo ob praznikih je torej sestavni del praznika.)

Tretja, zelo važna značilnost, ki sproži praznovanje, je *dogodek*; gre za dogodek, ki na poseben način prizadeva naše življenje, ga usmerja ter osmišlja našo življenjsko pot. Pri tem čutiš neko notranjo nujno, da to doživljanje deliš z drugimi, zlasti s tistimi, ki so s teboj tako ali drugače povezani.

Praznovanje je nujno občestvene narave. Sami in osamljeni nimamo kaj praznovati. Ljudje, ki si jih ob praznovanju želimo imeti blizu, niso tisti, s katerimi imamo zgolj poslovne zveze, marveč tisti, s katerimi smo povezani z izrazito »človeškimi« vezmi (prijatelji, sorodniki, idejno soglasni, povezani v skupnih načrtih, idealih idr.). Praznik torej zajame skupnost in jo vodi k izražanju osnovnih vrednot in najvišjih teženj in hrepenenj v človekovem življenju.

Osrednji trenutek praznovanja, trenutek, ki osmišlja in osvetljuje vse druge sestavine praznika, je »slavje«, bolj ali manj obredno slavje, versko ali civilno, ki se v njem simboli-

CHICAGO:

Kulturno gibanje Slovencev

Splošen vpogled v kulturno življenje v Chicagu je bil podan na občnem zboru Lige slovenskih Amerikancev, ki se je vršil v cerkveni dvorani Sv. Štefana po slovenski deseti sv. maši.

Društvo-Liga S.A. je med Slovenci skoraj že pozabljena. V Chicagu smo ji zvesti skoraj od ustanovitve dalje, iz časov, ko so prvi Slovenci iz taborišč v Italiji in na Koroškem okrog leta 1950 prihajali semkaj. Takrat je bila Liga izključno dobrodela organizacija. Pod vodstvom dolgoletnega in zaslužnega predsednika Alfreda Fischingerja, je postala močna kulturna organizacija v povezavi z Ligo v New Yorku.

Občni zbor je potekal točno po ustaljenih pravilih, kar pa v tem dopisu ne prihaja v poštev.

I. — Večletni sedanji predsednik Lige Andrej Remec, ki je tudi upravitelj slovenske šole, je pozdravil navzoče članke: nekateri so še iz časa po letu letu — ostali so pa starši mnogoštevilnih učencev; ki so obiskovali slovensko šolo od ustanovitve l. 1952 naprej in onih, ki jo obiskujejo danes. Zakaj? Največja skrb Lige je že vsa leta obstoj slovenske šole, njeno finančno vzdrževanje, njene prireditve, učiteljstvo, povezava z narodno slovensko faro sv. Štefana. Učne prostore ima v farni šoli, dolga leta ob sobotah, zadnja tri leta pa ob nedeljah — od jutranjih ur do opoldne — z vmesno deseto mašo, pri kateri učenci sodelujejo kot ministrantje, nosilci darov in bralci.

II. — Poročilo dolgoletne tajnice je obsegalo kulturno delo zadnjih dveh let v šoli sami in dalje v ustanovah, kjer učenci sodelujejo skupaj s svojimi starši. Lahko rečemo, da je slovenska skupnost v Chicagu živa in delavna: ni več strnjena okrog središča slovenske cerkve in njene velike dvorane, ampak je razmetana daleč v okolico. Starši morajo voziti otroke zelo od daleč.

Poleg Andreja Remca v slovenski šoli vztrajajo in odlično delajo: Jože Rus, Lojze in Krista Arko, Nandi Puc — nekaj

let tudi Milena Šoukal in Anka Krivograd.

Vsa leta obstoja je imela šola povprečno število do 50 učencev. Ko so šoli priključili višji tečaj s poukom dr. Jožeta Goršiča, je bilo rekordno število 70, v letu 1985 je število padlo na 20. Nadarjeni fantje in dekleta z lepim znanjem slovenščine v starosti do 17 let, ki so tako radi obiskovali razred Andreja Remca, so v jeseni 1984 odšli na višje šole.

Pri petju je dr. Lojze dosegel višino zelo dobrega otroškega zbora. Mojster šolskih prireditev Jože Rus je pri cvetnem pasionu — Velika noč — in ob materinskem dnevu v kulturni prireditvi z naslovom: »Naša zgodba v osmih podobah« dosegel s temi učenci tak uspeh, ki bi se lahko kosal z uspehi nekdanje srednje šole v Sloveniji. Saj imamo še v spominu tisto proslavo v maju!

Recitatorji so najprej posegli v dobo, ko so se naši pradedje naučili moliti očenaš. Nastopajoči so ga izmolili v originalu, to je v staroslovenščini. Sledili so odlomki iz Prešerna, Janeza Svetokriškega, Levstika, Stritarja, Slomška in Preglja. Iz mladih grl je končno zadonela še »Zdravljica«.

Šolske in ostale naše prireditve so zadnja leta veliko pridobile z nastopom mladinskega orkestra, sestavljenega iz učencev slovenske šole, katerega je ustvaril naš g. župnik p. Vendelin Špendov, ki je skladatelj, pevovodja - strokovnjak na glasbenem področju. So učenci zunanjih glasbenih šol in igrajo na violino, flavto, klarinet, trombo, rog ali bas. Znajo mnoge slovenske narodne pesmi in vse na pamet.

Učenci šole in mladinci so člani folklorne plesalne skupine, katero vodi Corinne Leskovar, predsednica Slovensko ameriških radio oddaj. Folklorna skupina mnogo nastopa na mednarodnih prireditvah in odlično prikazuje slovensko prisotnost v velikem Chicagu.

V sponzorstvu slovenske narodne fare sv. Štefana naši Slovenci — mladi in starejši — že leta dolgo sodelujejo na mednarodnih razstavah (v l. 1982 in 1983 so Slovenci v sku-

čno razodevajo korenine in razlogi občestvenega življenja, se krepijo vezi medsebojne pripadnosti, obnavljajo upi in zaupanje v prihodnost. S spominom preteklosti praznik presega meje sedanjosti v teženju k prihodnosti, ki jo naša fantazija barva v idealnih prividih: praznik je trenutek utopije.

Praznik torej kliče na dan vse, kar je lepo in dobro v življenju, potrdi veselje onstran trpljenja, razodeva teženje po absolutnem (po polnosti) onstran običajnih omejitev in zasnjevanja, zagotavlja občestvenost kljub sporom in onstran sporov ter navzkrižij. Ni in noče biti beg, ki nas odtujuje od življenja, marveč upanje, ki nas spravlja z življenjem, nam vliva poguma v trdnem upanju, da se »novo in boljše« lahko uresniči in udejanji.

V teh prvinskih pojavnih značilnostih človekovega praznovanja lahko razberemo tudi prvine, ki zaznamujejo ali bi vsaj morale zaznamovati nedeljo kot pomemben kristjanov prazniški dan. »Spomin« (memoriale), ki v svojih globinah preveva in osvetljuje krščansko nedeljo se nanaša na zgodovinski dogodek, ki je odprl življenju ljudi nova obzorja ter jim zagotovil življenje, polno prihodnosti: to je Kristusovo velikonočno vstajenje in poveljanje.

O. Simčič (Kat. glas)
(18. aprila 1985)

pini 60 narodov prejeli prvo nagrado), in v božičnem času v Museum of Science and Industry razstavljajo božično drevo z originalnimi slovenskimi okraski. V prikazu božičnih narodnih običajev skupno nastopajo slovenska šola, zbor Slovenska pesem in folklorna plesna skupina. Vodi in družji zaslužna Metoda Fischinger.

Zdi se nam skoraj nemogoče, da ne bi mladina, ki toliko sodeluje pri slovenskih nastopih, ki je deležna tolike slovenske kulture in lepote, da ta mladina ne bi odnesla v življenje močno in ponosno slovensko zavest.

Vedno in povsod poudarjamo, da je slovenska šola v Chicagu in povsod drugod le pomočnica pri ohranjanju slovenstva. Prvi in najmočnejši temelj je družina; to so pa starši. To dokazujejo naši dobri in zavedni staronaseljenci, to dokazujejo mnoge sedanje družine širom Amerike, v katerih otroci govore slovensko samo po učenju in trudu očeta ali matere. Kakšna lepa nagrada zanje na stara leta!

Dobro je, da poudarimo tudi to: Kjer so v večjih slovenskih naselbinah novi takoj »zagrabili« otroke in mladino ter jih organizirali bodisi v pevske zборе, bodisi v slovenske šole, tam slovenstvo ni izgubljeno. Tukaj imamo že mlade, ki vodijo, ki nadaljujejo delo starih — naj imenujem nekatere pri nas: Janez Arko, Nandi Puc, James Gregorič, Anton Gaber ml. ... in še in še.

Podlaga ohranjanja slovenstva je povsod Cerkev — velika zahvala duhovnikom danes v domovini, zahvala duhovnikom v tujini! Velika zahvala našemu Lemontu, zlasti p. Fortunatu za verski list *Ave Maria!*

Slovenci v Chicagu so lani v jeseni organizirali uspešne in slovesne Baragove dneve s slovenskim in angleškim sporedom. Težko je v Chicagu zbrati skupaj 1.500 samih Slovencev. Pevska zbor Slovenska pesem in cerkveni zbor sv. Štefana sta se tako močno odlikovala, da so ti pevci dobili povabilo gostovanja v Ljubljani na Bogoslovni fakulteti. Čast p. Vendelinu in Janezu Arku, čast vsem odličnim našim pevcem!

III. — Poročilo blagajničarke Ivanke Vukšinič:

Liga je imela v letu 1984/85	
dohodkov	\$4,190.36
stroškov	\$1,372.36
ostane	\$2,818.00

IV. — Odbor Lige ostane povolitvi stari. Sprememba je v tajništvu: Ano Gaber nadomestila Anka Krivograd.

V. — Predsednik Andrej Remec se zahvali za ponovno zaupanje. Posebna zahvala Nandi Puc in Jožetu Rusu, ki sta prevzela vodstvo kulturnih ur.

Ana Gaber

Prijatelj's Pharmacy
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE
OHIO. — AID FOR AGED
PRESCRIPTIONS

— KONCERT —

slovenskega pevskega zbora

Korotan**Sobota, 18. maja 1985**v Slovenskem narodnem domu,
6417 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio**Začetek ob 7.30 zvečer****Igra Alpski Sekstet****Vstopnina: \$4.00****Misijonska srečanja in pomenki****654. MZA JOLIET, ILLINOIS,**

je za weekend Cvetne nedelje 30.-31. marca imela svoj običajni »Bake Sale«. Predsednica gdč. Marija Jeretina piše 2. aprila: »Hvala Bogu, tudi to pot je uspelo in je bilo zbranega za naše misijonarje in misijonarke spet \$1,009.65. Prispevkov v denarju je bilo \$197; od prodaje listkov za \$88. Ostal dohodek je bil od prodajnega peciva.

Pošiljam tudi pisma, ki so nam jih poslali iz terena po prejemu MZA čekov. G. Horvat prilaga potrdil zase in s. Mlinariča. Sestra Bogdana se je malo prej oglasila in tudi omenila, da piše istočasno Vam. Od o. Emila Chiucha pa nimamo vesti, a smo opazili v MSIP, da se je že za dar zahvalil. Tako vemo, da je ček v redu dobil.

Iz pisem je jasno, da v Afriki ne doživljajo samo težke čase glede prehrane, ampak tudi napetost in pritisk od strani držav.

Od oo. Ketiša in Kadunca še nismo dobili potrdil. Denar smo njima odposlali po njihovem sobratu o. Atanaziju.«

Jolietski MZA moramo čestitati za krasen uspeh njihovega letnega »Bake Sale«. Ko po farah naše skupine žena pripravijo take prodaje, vidimo, kako zlepa ne zberejo več kot par stotakov in je veliko skrbi celo za tak skromen uspeh.

Oo. frančiškanom v župniji Sv. Jožefa v Jolietu posebna zahvala za stalno oporo, ki jo

nudijo MZA v Jolietu. V farnem glasilu 31. marca prodajo peciva po vseh sv. mašah faranom priporočajo, z dodatkom: »Vsi dohodki te prodaje bodo šli v pomoč misijonarjem v misijonskih deželah.«

Salezijanec g. Avgust Horvat

piše 20. marca gdč. Jeretini: »Prisrčna hvala za lepo pismo. Takoj odgovarjam in prilagam potrdili, ki sva jih podpisala. Še enkrat prisrčen 'Bog plačaj' za lep dar MZA. Vas in vseh dobrotnikov se pogosto spominjamo v molitvi in pri daritvi sv. maše.

Prazniki so blizu in želiva oba z Jožetom Vam in vsem pri Misijonski Znamkarski Akciji vesele in blagoslovljene praznike ter veliko milosti Vstalega Zveličarja.

Dela je veliko, čeprav nam je oblast prepovedala vse duhovne obnove med tednom. Je pa veliko spovedovanja šolarjev med tednom. Ob sobotah popoldne in ob nedeljah popoldne pa imava duhovne obnove kar za večje skupine. Greva pa oba skupaj, da tako lahko vse spoveva. Tu radi gredo k spovedi ljudje, ki prihajajo v velikem številu k obnovam, saj občutijo v življenju težke trenutke.

Oblast spet počasi nadaljuje z izgonom misijonarjev. Zdaj v februarju je moralo oditi kar deset. Sliši se, da ima predsednik v načrtu izgnati počasi vse misijonarje in misijonarke. Zato molite za nas. Obenem Vam pošilja lep pozdrav iz

Afrike hvaležni

Avgust Horvat.«

Usmiljenka s. Vida Gerkman

piše gdč. Jeretinovi 20. januarja: »Vesela sem bila daru MZA. Še posebno, ko vidim, da nekje tam daleč mislite na nas in na naše uboge.

Ček MZA še nisem mogla zamenjati, ker je tukaj od nas do glavnega mesta daleč in gremo le poredkoma tja. Drugi vzrok pa je poškodba sestre v kolenu, da težko dela. Mimo tega je z avtom vedno kaj narobe.

Denar bo šel res v dobro za najbolj uboge. Tu še vedno preganjamo lakoto. Pridelek fižola je bil slab in ljudje so ga dobršen del porabili že pred dozoritvijo. Drugače v tem delu Rwande gojijo kavo, da dobe kaj denarja. A ta bo zrela šele v juliju. Je pa veliko družin, ki nimajo dovolj zemlje. Imajo pa veliko otrok. Ti mali še največ trpe, kadar manjka hrane. Starše učimo pravilne prehrane, nege in čistoče. Težko je govoriti, ko vidiš, da si komaj lahko preskrbe najnujnejše za življenje. Pomagamo, kolikor se da, toda vsem ni mogoče ustreči. Tako vidite, kako smo vesele in hvaležne vsake pomoči iz zaledja od naših misijonskih prijateljev. Vem, da nas tudi v molitvi ne pozabite in da nas boste tudi v bodoče z veseljem podpirali.

V imenu vseh teh naših ubogih in tudi nas sester med njimi, se Vam vsem v MZA, ki pri MZA Jolietu sodelujete v odseku, od srca zahvaljujemo. Bog z Vami in vse dobro Vam želi

sestra Vida Gerkman.«

Darovali so za naše misijonarje

družina Stanley in Barbara Mrak iz Gary, Indiana \$100 za lačne po svetu, \$50 za škofa Jenka v Koprju, \$30 za misijone in \$20 za sv. maše. Družina Ted Horn, Monterey, Kalifornija \$345 (\$185 našim misijonarjem in misijonarkam po svetu v pomoč, in \$160 za župnika Jose Horn v Mendozu, Argentina). Hornovi dodajajo to v pripombo: »Kot vidim iz Vaših rednih poročil v MSIP v Ameriški Domovini, imajo

(Dalje na str. 4)

V BLAG SPOMIN

OSEMNAJSTE OBLETNICE SMRTI NAŠE LJUBLJENE, NEPOZABNE SOPROGE, MAME, STARE MAME, TAŠČE IN SESTRE

Marije Kolarič,**ki je umrla dne 24. aprila 1967.**

Ti si srečna, v Bogu srečna, prosiš Stvarnika za nas, naj nas zvesto On varuje, pelje skozi zemski čas.

Žalujoci:

soprog RUDI st.;

sin RUDI ml.;

snaha VIKI;

vnuki in vnukinje;

sestra ALBINA OSEMAR.

Cleveland, O., 26. aprila 1985.

Dr. Zdravko Kalan:

New York, N.Y.

PRED ŠTIRIDESETIMI LETI

— Zadnji teden v Dachau —

(nadaljevanje in konec)

III.

Bilo je nekaj dni zatem, ko smo zvedeli, da je Mačkovšek umrl v revirju. Ko sva bila s Tonijem pri 23. bloku — nesla sva hrano tistim, ki so bili ta dan iz našega bloka sprejeti v revir —, so Rusi ravno nalagali na voz trupla tistih, ki so umrli ponoči na bloku.

Vedno sem gledal stran. Nisem prenesel pogleda na ta do kosti izsušena, izmučena telesa.

To pot me je nekaj gnalo, da sem pogledal truplo tistega, ki so ga pravkar nalagali. Bilo je truplo Stankota Lapajnet! Zlate zobe, ki jih je imel precej, so mu že izruvali. Odrpta, prazna usta so režala vame. Več dni mi ta podoba ni šla iz spomina. Bilo mu je pač usojeno, da je šel za Otonom.

Snežilo je. Nekega jetnika, ki je ponoči umrl, so kar nesli ven v sneg. Nikdo mu ni privezal na palec številke. Sneg ga je zametel. Ko so prišli Rusi pobirat trupla, tega trupla niso opazili. Tako je ležalo truplo skoraj dva tedna pod snegom, pisar je pa jetnika vodil med živimi. Vedeli smo, da en jetnik manjka. Nismo pa vedeli, kdo je in kako je izginil, dokler se ni sneg vsedel in deloma skopnel ter tako odkril tajno. Po uradnih podatkih je ta jetnik umrl skoraj 14 dni kasneje kakor v resnici.

IV.

Stradež, bolezn, mraz so nam ubijali dušo in telo, voljo do življenja in našo odpornost. Nikdo ni govoril o smrti ali se je bal, čeprav je čakala na vseh vogalih in prežala na žrtve po štubah. Postali smo živi okostnjaki. Nikdo ni več hodil pokonci, vlačili smo se kakor starci. Na naših izsušenih licih je odseval duh smrti... Kako dolgo še?

Na drugi strani taboriščne ulice je stal 30. blok. Rekli smo mu »blok smrti«. Tja so

pošiljali najslabše, take, ki niso bili za nobeno delo ali katerih dnevi so bili šteti. Večino je uničil stradež.

Ko sem neki dan stal pred našim blokom in čakal voz s hrano, se je privlekla iz 30. bloka skupina izmzganih in izsušenih bitij namenjena v revir.

Bog mi greh odpusti! Gledal sem stran, ker mi je srce paralo, ko sem jih videl. Naenkrat sem slišal, da me nekdo iz skupine kliče. Prav zares me je klical in to celo z mojim krstnim imenom! Z očmi sem preletel skupino. Nekdo je mahal z roko in me klical. Nisem ga prepoznal. Toda nekje sem ga moral srečati, ker me pozna! Zavalil je: »Žebot! Franček Žebot!« Usta so se mi odprla in začuden sem strmjal v bitje, zavito v plahto, ki je trdilo, da je Žebot. »Bog s teboj, imam tifus, nikoli več se ne bova videla! Pozdravi vse, če prideš skozi!«

Nekaj sem zajecjal v odgovor. Zlomljen in do kraja strt sem gledal za to bedno skupino kandidatov smrti...

Morda je boljše, da so umrli!

Čez nekaj dni je Žebot v revirju umrl.

V.

K Alfonzu (blokaču) je hodil iz revirja Avstrijec baron Riccabona. Nosil mu je vesti, ki jih je slišal na radiu. Tega so imeli jetniki skritega nekje v revirju.

Zdi se mi, da je bilo dva dni pred osvoboditvijo, ko je naenkrat na vseh blokih završalo. Jetniki so hiteli iz barak in pred bloki od veselja skakali in vpili. Ko so se na stražnih stolpih odprla okna in so stražarji namerili strojnice na taborišče, so se jetniki hitro izgubili v štube.

(dalje na str. 4)

V blag spomin**V BLAG SPOMIN**

TRETJE OBLETNICE SMRTI

12. OBLETNICE

Frances Branisel**umrle 25. aprila 1973**

V hladnem grobu zdaj počivaš rešena si vseh skrbi. Mi pa mislimo na Tebe, dokler ne steče nit življenja in pridemo vsi za Teboj!

Žalujoci:

sin Frank,

vnuk James,

vnukinji Nancy, Frances

sestra —

Mrs. Antoinette Dolinar

Euclid, O., 26. aprila 1985.

**Valentin Mavko****ki je umrl 23. aprila 1982.**

Gospod, daruj mu mir, naj večna luč mu sveti, ker si dobrote vir, uživa raj naj sveti.

Žalujoci ostali:

Žena Frances in družina.

Cleveland, O., 26. aprila 1985.

V BLAG SPOMIN

ENAJSTE OBLETNICE SMRTI NAŠEGA LJUBLJENEGA OČETA, STAREGA OČETA IN TASTA,

ki je dovršil svojo zemsko potovanje in se preselil v večno bivališče dne 25. aprila 1974.

FRANK PAJK

Kako smo srčno Te ljubili, prezgodaj smo Te izgubili, preljubi oče Ti, naj Ti večna luč gori.

Lepa nam je misel na Te, na prijazni Tvoj nasmeh, na besede ljubeznive, ki imel si jih do vseh.

Žalujoci:

Francis Paik, duhovnik, in Edward Pike, sinova;

Diane Pike, rojena Ross, snaha;

Edward ml., Gregory in Michael, vnuki;

Anne Marie, Sue Ann in Sharon, vnukinje.

Cleveland, Mentor, Ohio, 26. aprila 1985.

Pred štiridesetimi leti

(nadaljevanje s 3. str.)

Kaj se je zgodilo?

Vest, da so uporniki v Münchnu zasedli radijsko postajo, je nekdo ujel na tajnem radijskem aparatu in sporočil naprej. Veselili smo se pre zgodaj! Upor je trajal le nekaj ur.

Nekaj dni pred koncem so SS-ovci hitro evakuirali iz taborišča Nemce in Ruse razen tistih, ki so imeli posle, potrebne za vzdrževanje taborišča. Kakih 8000 jih je šlo na pot proti Alpam. Niso prišli daleč. Kam so jih hoteli vleči, nisem nikoli zvedel. Verjetno tudi SS ni vedela.

Z vratarjem sva stala na vratih, ko se je pojavila na taboriščni cesti nenavadna skupina ljudi. Vsi so bili v civilnih oblekah in niso imeli jetniških znakov. Prihajali so bližje. En sam, neoborožen SS-ovec je šel pred njimi. Prepoznal sem že v daljavi avstrijskega kanclerja Schuschnigga in francoskega ministra Leona Bluma. Tekel sem v prvo štubo in obvestil Alfonza o njihovem prihodu. Vse je pustil in hitel za menoj. Molče sva opazovala čudno skupino. Nobenega znaka nisva dala, da sva koga prepoznala. Za našim blokom je zavila skupina na desno. Tam sta bili dve stavbi, bordel in dezinfekcijsko poslopje. Alfonz je vedel, da so že dva dni prej izselili dekleta iz bordela. Tako so napravili prostor za prominentne jetnike, ki so prej stanovali v bunkerju.

Par besed o bordelu! Nikogar nisem poznal, ki je bil tam. Slišal sem, da so hodili tja od časa do časa razni štubaki in kapoti. Sicer pa je bil bordel samo za reklamo. Potrebe po njem gotovo ni bilo.

Že nekaj dni smo slišali v daljavi razstreljevanje. Od časa do časa so preletela taborišča letala. Letela so naprej nad München in še dalje.

Dne 29. aprila 1945 zjutraj smo čuli tudi streljanje topov. Nad vsem taboriščem je zavladala skrivnostna tišina. Ali pa se je nam samo tako zdelo!

Vsi smo čakali, kaj bo. Vedeli smo, da so Amerikanci blizu, toda bali smo se, kaj bodo storili SS-ovci, čeprav nisemo vedeli za Himmlerjev ukaz, da ne sme noben jetnik priti živ v roke zaveznikov. Vedel pa je zanj Alfonz. Bil je tih in potr. Hans Sterflinger je ležal na pogradu in spal. Ko se je zbudil, sem ga nahrulil, kako more spati, ko je osvoboditev blizu.

»Osvoboditev? Kako pa veš, da jo boš dočakal! Sicer pa je čisto vseeno, ali pride osvoboditev eno uro prej ali kasneje. Ko si prebil devet let v taboriščih, ure ne igrajo nobene vloge!«

Po osvoboditvi mi je povedal, da je vedel za Himmlerjev ukaz in da se je samo delal, da spi, v resnici pa je bil tako razburjen, da je komaj stal pokonci. Čakal je, da bodo vsak trenutek zaregljale strojnice na stražnih stolpih... Včasih je res boljše, da ne veš vsega!

Po četrty uri sem šel na vrata čakati na voz s kotli.

Po taboriščni cesti se je pripeljal na kolesu taboriščni vodja Ruppert. Peljal se je po desni strani do konca, ob našem bloku zavil na drugo stran in se po tej strani peljal nazaj. Ko se je pripeljal mimo, sem snel kapo. Niti ozrl se ni. Tako se je Ruppert za vedno poslovil od taborišča, kjer je gospodaril več let nad življenjem jetnikov. Čez dve uri so bili v taborišču Amerikanci.

Na stražnih stolpih so se pojavile bele zastave. To je pomenilo predajo brez borbe. Streljanje, ki se je slišalo s severa in zahoda je prenehalo. V taborišču je zasijala v večernem soncu svoboda! Jetniki so hiteli na zborna mesta! Tam se bo odločilo!

Ko se je pojavila na vratih »Jourhaus« ameriška patrola, je ob pogledu na zbrano množico sestradanih, razcapanih, ušivih, a še vedno živih okostnjakov onemela. Strmela je v množico, ki ji je v tolikih jezikih klicala dobrodošlico.

En vojak je stopil na lesen oder, na katerega so prej postavljali tiste, ki so pobegnili iz taborišča, a so jih zopet ujeli. Po več ur so stali na odru z napisom okoli vratu: »Ich bin wieder da« (Jaz sem zopet tu). Vojak je dal znak, da hoče govoriti. Nastala je tišina. Spregovoril je nekaj besed v angleščini, pokleknil, se pokrival in molil. Za njim je padla na kolena tudi množica. Vsakdo je molil v svojem jeziku.

Te trenutke je težko opisati. Ljudje so se smejali, vriskali, pa tudi od veselja jokali. Častitali so drug drugemu, se poljubovali in objemali. Počasi so se razšli po blokkih in umirili.

Ko sem se vrnil v štubo, sem odprl tubo zobne paste, v kateri sem imel ves čas shranjeno ovratno verižico s križcem in poročni prstan. Za to je bila predpisana smrtna kazen! Ko me je prijatelj Filip videl, me je objel in poljubil — kar ni francoska navada. Oba sva imela solze v očeh. Bil sem edini na bloku, ki je kaj takega tvegati!

Naslednje jutro smo se zbudili v svobodi, toda borbe še ni bilo konec... Najprej sem se boril za življenje. Dobil sem tifus, bil en teden več ali manj brez zavesti, a sem ga na srečo prebolel. Nato sem se boril za svobodo. S prijatelji sem sklenil, da se ne vrnem domov. Kaj takega ni bilo lahko doseči, a smo dosegli.

In ko smo že stanovali izven taborišča v svobodi, nas je doletela najvišja čast. Zvedeli

smo, da nas je vzel pod svojo zaščito vrhovni poveljnik zavezniške vojske general Dwight D. Eisenhower. Hvala, Ike, Bog ti je že povrnil, kar si storil za malo skupino revnih, neznatnih Slovencev.

Dragi bralci AD!

Prosili so me, da napišem nekaj za 40-letnico osvoboditve Dachaua. Skušal sem biti kratek in sem izbral samo nekaj dogodkov iz svojih spominov. Še vedno čakam, da se izpolni želja tiste gospe iz Južne Afrike, da zavlada med nami ljubezen.

Dr. Zdravko Kalan

Misijonska srečanja in pomenki...

(nadaljevanje s 3. str.)

naši slovenski misijonarji in misijonarki po svetu veliko denarnih potreb. Zato Vam prilagam nakaznico na 'Catholic Mission Aid'. Porabite tem misijonarjem in misijonarkam v pomoč. Vaša poročila v MSIP petkove AD so vedno interesantne del tega časopisa. Le tako naprej! Bog Vas živi!

Ted Horn.«

Rev. Charles Wolbang, CM
131 Birchmount Road
Scarborough, Ontario
Canada MIN 3J7

MALI OGLASI

For Sale

6 room single off Holmes Ave. Call Mrs. Skapin at 943-3639 or 851-1956.

(32-35)

For Rent

Attractive 4 bdrm upstairs suite. Off 70 St. & St. Clair. Call 361-3716.

(33,34)

E. 67 St. Ranch

Featuring: Lge. living room, formal dining, 3 bdrms. Immaculate. 20's. Branko.

Off E. 185 St. Best brick Colonial. On quiet street. Branko.

Branko Heric Realty
531-9508

(33,34)

Carst Memorials

Kraška kamneseška obrt
15425 Waterloo Rd. 481-2237
Edina Slovenska izdelovalnica
nagrobnih spominikov

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD
5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

CENE NIZKE
PO VAŠI ŽELJI!

CUSTODIAN COUPLE
Full time position in one of Shaker Hts. most desirable condominiums. Must be capable of yard and building maintenance. Lovely 1-bedroom suite, Blue Cross and good pay. No children or pets. Please call: Mr. Millar

464-9150 - Days
731-4223 - Eves & Sun.
L. M. Gundersen Co.

Cleaning Woman Needed
1 day a week. University Hts. 1 person household. Call 522-1290 days, or 381-3535 eves.

(33-34)

Apt. for Rent

St. Vitus area off St. Clair. 2 bdrm. Up. Garage available. 361-6858 after 6 p.m.

(33-36)

For Sale

Richmond Hts. by Owner
3 bdrm ranch. 2 baths. 2 car garage. New central air conditioning and furnace. Lge yard with garden and many fruit and shade trees. Appliances included and many extras. Principals only. Call 486-2415.

House for Rent

Euclid Up
St. Christine area. 2 bdrms. All appliances. Carpeting. Garage. No children or pets. \$375 a month plus security. Call 585-4749.

(33,35)

WANTS TO RENT

6 room single in St. Vitus area.

361-4787

(32-35)

Help Wanted

Washing, ironing and occasional alterations. I will drop off the clothes at your home and pick them up. Call Dottie 692-0744 evenings or weekends.

(31-34)

Room for Rent

E. 185 St. area. Middle age woman, non smoker. Neat & clean. \$40.00 a week. Call after 6:30 p.m., 486-2326.

(31,33)

FOR ALL YOUR
**CHRISTENING
NEEDS**
ANZLOVAR'S
DEPT STORE

TRIANGLE CLEANERS
Expert Tailoring and
Alterations
Phone 432-1350
1136 E. 71 St.
ROSIE JAKLIČ, lastnica

T.K. General Contractors, Inc.

Predelujemo kuhinje, kopalnice, delamo strehe, »driveways«, nove garaže in vsa potrebna gradbena dela na hišah ali poslovnih stavbah. Hiše barvamo zunaj in znotraj in tapeciramo. Zidamo tudi nove hiše in poslovne stavbe. — Vprašajte za brezplačen predračun! —

— 831-6430 —

The Voice of America, Washington, D.C., is recruiting continuously for qualified International Radio Broadcasters in the Slovene language. Salary ranges from \$17,824 to \$26,381. Candidates must have a fluency in Slovene and a proficiency in English. To qualify, a candidate must have experience in journalism, translating/interpreting English into Slovene, teaching Slovene above the high school level, or acting in Slovene. Interested candidates should send resumes to: Voice of America, Room 1192, 330 Independence Ave., S.W., Washington, DC 20547. VOI is an Equal Opportunity Employer. (31-34)

Linotype for Sale
Good condition. \$400
Call (216) 431-0628

ROJAKI POZOR!

Izvršujem vsa zidarska in tesarska dela, kopalnice, kuhinje, porče, dimnike itd. Ogled brezplačen.

944-1470 486-5545

V NAJEM

3 sobe, spodaj, zadaj. E. 61. cesta. Za ogrevanje je plinska peč, ne centralnega (furnace). Kličite 391-4914.

(29-36)

CUSTODIAN COUPLE OSKRBNIKA

For ethnic hall. Salary plus free apt. with heat and light. Good opportunity for ambitious couple. Call 442-0142 or 531-2281.

(x)

House for Sale

10124 Lake Shore Blvd. Bratenahl. 14 year old brick ranch. Call 451-0307.

(30-33)

Help Wanted

Part-time dental assistant. Call Tuesdays only, between 1 to 5 p.m. 431-4114.

(31-33)

Help Wanted

SOHIO MINI-MART 5510 St. Clair. Full serve and self serve. Attendants apply: E. 9th St. & Carnegie. Sohio 10 a.m. to 2 p.m. Mon thru Fri. No phone calls.

(31-33)

FENCES — OGRAJE

Fostavljam nove ograje in popravljam stare. Prodajam po zmerni ceni potrebni material za ograje in ga dostavljam brezplačno. Imam geometra za merjenje vrta. Pokličite vsaki čas na 391-0533.

(FX)

For Sale

Meat market, fully equipped. Euclid vicinity. Owner retiring. Call 481-2386.

(31,33)

SLOVENCIM POZOR

Izvršujem zidarska in mizarska dela, pleskam sobe, izvršujem električno in vodno napeljavo, popravljam strehe. Kličite 881-5439 po 5. uri pop.

(FX)

Anton M. Lavriša

ATTORNEY-AT-LAW
(Odvetnik)

Complete Legal Services
Income Tax - Notary Public

18975 Villaview Road
at Neff
692-1172

Penn-Ohio Polka Pals Honor Habat

Eddie Habat, Cleveland polka musician for the past 40 years was presented the key to the city of Youngstown, Ohio by Council President Michael Crogan, substituting for Mayor Pat Ungaro who was not able to attend the 7th Annual Awards Banquet of the Penn-Ohio Polka Pals, Inc., Sunday, March 31 at the Georgetown, Boardman, Ohio. Habat was also given a proclamation honoring him for his many years as a polka musician.

Toastmaster for the event was Frankie Gallo; Chairman was Bill George. Congressman James A. Traficant, Jr., and his wife were in attendance. The Congressman also spoke to the group.

Past honorees who were in attendance were John Kuzman, America's Polka King Frankie Yankovic, Johnny Vadnal, Lou Trebar, and last year's honoree, Canadian Polka King, Walter Ostanek.

Some 450 persons attended the invitation only private banquet at which Polka Pals president, Del Sinchak presented Habat with an

engraved plaque commending the musician for over 40 years of performing and promoting polka music. A hand-made accordion plaque made by Eddie Vallus was also presented to Habat.

Appreciation awards were given by Awards Chairman, Eddie Vallus, to four Polka Pal members, Dan Karas, Ernie Lakatos, Rick Trumbetta, and Ernie Zolka who have completed five years of faithful membership. An engraved plaque was presented to Stanley Zelinka, past president of the 100 member Polka Pals Boosters, for a job well done.

A scholarship award of \$500.00 was presented by Eddie Vallus in behalf of the Polka Pals to the Duquesne University Tamburitzan Institute of Folk Arts in the name of Mark Husnik of Brookfield, O. Mark's parents, Mr. and Mrs. Fred Husnik accepted the award for him. Mark was performing with the Tamburitzans in Milwaukee, Wis.

Music for dancing was provided by Johnny Kusmirek

Orch. from Pittsburgh, Pa.

Happy Birthday

Birthday greetings to **Jean Krizman** of Richmond Heights whose big day is May 1st. Greetings from the gals at **Emilee's Beauty Salon.**

Donates \$50

J. Dennis and Barbara Pagonis of Mentor, Ohio donated \$50 to the American Home Press Fund. Thank you for your generous donation.

In Memory

A check for \$25.00 is being sent to you in memory of our Mother, **Mary Bogovich.**

Mother was a subscriber from the very beginning and always looked forward to each and every issue.

Frances Bogovich
Cleveland, Ohio

Extra \$25

The enclosed check is for renewal of our subscription and the extra \$25 for the printing fund.

William J. Gabriel Insurance
22090 Lake Shore Blvd.
Euclid, Ohio

Thanks

Thank you to all my friends for the cards, prayers, gifts and phone calls and kind deeds expressed to me during my recent illness.

I am slowly recuperating at home. Thanks to everyone.

Mamie Marin
Euclid, Ohio

Mothers Luncheon

The Slovene Womens Union Branch 21 will sponsor a Mothers' Wednesday Luncheon on Wednesday, May 8 at the West Park Slovene Home, 4583 W. 130 St. beginning at noon.

For reservations please call Rose Kosko 251-5975 or Stella Dancull 676-9216.

Helen Kozley Konkoy

Enjoys A. H. paper

Editor:

I just want to take a few minutes to let you know how very much I enjoy your paper.

When we here in Landmarks started collaborating with Mr. John Habat working on getting Collinwood Slovenian Home as a Landmark he opened up the Slovenian world more than ever to us by me subscribing to the *Ameriška Domovina*.

I look forward to my paper each week as it is informative, interesting and brings back many memories.

I was so very happy to see Eddie Habat get into the hall of fame as my late Mother and I enjoyed his music and to this day I recommend "From the Heart" his latest record, which is just super.

I enjoyed Lt. Tofant's stories especially due to the fact our family is sports oriented with my late Dad, Frank Boldin, in the Fastball Cleveland Hall of Fame, and my uncle, Pete Mihalic, in the Cleveland Sports Hall of Fame.

Balcony Seats Ready for Voinovich Fete

The Committee of Ethnic Friends in cooperation with the American Nationalities Movement and the Nationalities Services Center is sponsoring a banquet with a Testimonial Program honoring Mayor George V. Voinovich as President of the National League of Cities.

The event is on Sunday, April 28 at the Slovenian National Home, 6417 St. Clair. The dinner portion is sold out, but balcony tickets at \$5 each are available for the cultural portion at 6 p.m.

Nick's Barber Shop

(Formerly Petric's)
783 E. 185 St. 481-3465
Nick Francetič, owner

Madeline's column is so very interesting and informative and brings out personalities highlights.

I check the calendar each week to see upcoming events and the SUPER BIG issue with the Man and Woman of the Year was so terrific. I sent my copy along to Mrs. Frances Cimperman who was born and raised in the neighborhood and went to St. Vitus school. Also, Marilyn Zele had her photo in a recent copy and she worked for us over 20 years ago in City Hall just before she went into the convent and I phoned her at Notre Dame College and had a lovely conversation with her thanks to your paper.

Keep up the great work.

Mary Jane Boldin Young

Cleveland Landmarks
Commission
John D. Cimperman
Director
City of Cleveland
George V. Voinovich
Mayor

SWU Br. 47 Dinner

Slovenian Women's Union Branch 47 of Garfield Hts. will honor the mother of the year on May 5. Dinner will be at 1 p.m. at Dimitrie's Restaurant, Midtown Shopping Center, Snow and Broadview. For reservatins call secretary, 663-6957 no later than April 27.

Donates \$20

Editor:

At our last meeting of the Ladies Auxiliary of the West Park Slovenian Home, the members approved a donation of \$20 to the *Ameriška Domovina* in appreciation for printing articles about our events.

All profits of our money making endeavors go direct to the Home for upkeep and expenses needed for repairs and remodeling.

Theresa Stefanik

Keeps in Touch

Editor:

We are donating \$7.00 toward the new printing press.

We enjoy reading the American Home and look forward to receiving it each week. It helps us keep in touch with our friends and the events going on back home.

Frank and Anne Doles
Lake Havasu City, Ariz.

BRANKO-HERIC
BH REALTY
Residential - Commercial -
Investment Consultants
Buy - Sell - Trade
PHOTO GUIDE SERVICE
MULTIPLE LISTING SERVICE
MLS 531-9508
SERVING EUCLID & NORTHEAST OHIO

***11.25% Interest**
Tax Deferred Investment
• No Income Tax as Accrued
• 10% Withdrawal Feature
without penalty
Not Included in estate (opt.)
Contact: Frank J. Feola
1353 E. 260th
Phone 216-261-1546
*Subject to change
NEW YORK LIFE

ANNUAL MEETING
Slovene Home for the Aged
Friday, May 17, 1985, 7:00 p.m.
Slovenian Workmens Home
15335 Waterloo Rd.
Cleveland, OH 44110
All members and friends of the Slovene Home for the Aged are invited to attend this important meeting. Members of the Board of Trustees will present reports, there will be discussion of matters of importance to the SHA, and there will be elections to the Board of Trustees.

Avoid Probate Court
WILLS
Call Thomas G. Lobe
(216) 621-2158
Legal Services at Reasonable fees.
* Special discount on wills for subscribers of Ameriška Domovina.

This year don't miss SLOVENIAN PILGRIMAGE with Father John Kumse, tour leader, (St. Vitus Church) to ROME (Audience with Holy Father) ASSISSI, BREZJE, Slovenian National Shrine MEDJUGORJE — Croatia
Also visiting DUBROVNIK, SPLIT, MOSTAR, PLITVICE LAKES, ROGAŠKA SLATINA, LJUBLJANA, BLED, RIBNICA, NOVO MESTO, ŽUŽEMBERK.
Departure Sept. 8 to Sept. 22
Complete 2 week tour only \$1398*
Air Fare round trip Cleveland to Ljubljana only \$549*
*If paid in full by April 15.
Kollander World Travel, Inc.
971 E. 185 St., Cleveland, OH 44119 (216) 692-2225
Outside Ohio call 1-(800) 321-5801.

Combination dictionary: Slovenian - English; and English - Slovenian — \$10.00 plus postage \$1.50.
Garden seeds from Europe.
Radič, zeleni in rudeči
Motovilec in druge zelenjave.
Maps of Yugoslavia and dictionaries
Tivoli Enterprises
6419 St. Clair Ave.
Cleveland, OH 44103
(216) 431-5296

Memo From Madeline



Paul Lukez is Goody Award Recipient at MIT for 1985

by MADELINE DEBEVEC

Paul R. Lukez, the son of Branko and Eleanor Lukez of Broadview Heights, Ohio is this year's winner of the Marvin E. Goody Prize in Building Arts at the Massachusetts Institute of Technology in Boston. The award includes a check for \$5,000.

The prize was established to encourage work that advances building technology and is offered annually to a graduate student whose thesis topic achieves that aim.

Congratulations, Paul! The entire Slovenian community throughout the world is proud of your accomplishments.



Paul R. Lukez

REV. SODJA MARKS GOLDEN JUBILEE JULY 21

Rev. Max F. Sodja of 9133 Hammock Lake Dr., Miami, FL 33156 is celebrating the Golden Jubilee of his ordination (April 23), health permitting, with a Mass of Thanksgiving, noon Sunday, July 21 at St. Mary's Church in Collinwood (Cleveland).

Bishop A. Edward Pevec will concelebrate and deliver the homily. An Open House reception will be held in the school auditorium following the Mass.

No personal invitations will be sent. Mark the date on your calendars now. Relatives, classmates and friends of Fr. Sodja are cordinally invited to attend.

Slovenian singing society **KOROTAN** will present its annual concert on Sat., May 18 at the Slovenian National Home on St. Clair at 7:30 p.m. Admission is \$4 and tickets available at the door. The Alpine Sextet will play for dancing following the concert. All are invited.

Congratulations to **Josie Dolenc and Jerry Tarieska** on their recent engagement. A July 20 wedding is planned at St. Vitus Church.

Congratulations are extended from both families, and their friends.

SAMSAS MARK 50 YEARS

Mr. and Mrs. John Samsa, former Euclid residents, will be celebrating their 50th wedding anniversary on May 15. They presently reside at 5185 Hamlet Circle, Spring Hill, FL 33526.

Sending best wishes are their children Laura J. Mills, John, Ronnie, their spouses, seven grandchildren, friends and the entire staff of the American Home.

The 25th Anniversary Booklets of the Slovenska Telovadna Zveza of Canada (Slovenian Gymnasts of Canada) are available to anyone interested. Call Marie Dular at 216-851-7972. Contributions are also welcome.

SLOVENIAN MEMORIAL MASS AT CATHEDRAL

There will be a Slovenian Memorial Day Mass on Sunday, May 26 at 3 p.m. at St. John Cathedral sponsored by the Slovenian Parishes of Greater Cleveland.

The celebrants will be Bishop A. Edward Pevec and Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik. Rev. Victor Tomc, pastor of St.

Mary's, Rev. Joseph Boznar, pastor of St. Vitus, Rev. Paul Krajnik, pastor of St. Cyril and Methodius of Lorain, and Rev. Anthony Rebol, pastor of St. Lawrence parish will be concelebrating the Mass. All are invited to attend.

FATHER CELESNIK CELEBRATES

On Sunday, April 21 Father Joseph Celesnik marked the 50 year of his ordination with a 12:30 Mass of Thanksgiving at St. Christine Parish in Euclid, Ohio. Bishop Edward Pevec was the homilist, with Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik (Celesnik's classmate), concelebrating along with about two dozen other priests.

Following the Mass a dinner in his honor was held in the auditorium. Awards of recognition were given by Euclid Mayor Tony Giunta, State Rep. Ron Suster, and Holy Name President Dan Dula. Over 400 persons were served a delicious Slovenian dinner prepared by Steffie Smolic and her crew. A beautiful golden color theme prevailed throughout the hall. Bottles of wine were at each table. Father Celesnik thanked everyone for remembering him on this happy occasion.

ZALAR, PODLOGAR HONORED

On Saturday, April 20 a dinner was held at the Slovenian Home on Holmes Avenue in recognition of their two honorees for the year **Julia Zalar and Frank Podlogar**. Well-wishers filled the hall and representatives from their organizations saluted the esteemed pair. After the ceremonies, dance music was provided by the Al Markic Orchestra.



State Representative Ron Suster, right, enjoys the humor of Rev. Joseph Celesnik, left. Suster presented Fr. Celesnik with a proclamation from the State of Ohio on the occasion of the priest's 50 years since his ordination.



Mr. and Mrs. John Samsa



The Collinwood Slovenian Home saluted Julia Zalar and Frank Podlogar on Saturday, April 20, with a dinner-dance. Julia was honored as the Federation of Slovenian National Home's Woman of the Year, while Podlogar was the Collinwood Home's Man of the Year. (Photo by James Debevec)

INDEPENDENT SAVINGS

8.00%*

N.O.W. Checking

Computed daily
Compounded monthly

*Balances \$1,000 and greater earn 8%.
Balances \$100.00 thru \$999.99 earn 5.25%.
\$100.00 Minimum to Open Account.



1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132 731-8865
920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119 486-4100
2765 Som Ctr. Rd., Willoughby Hills, Ohio 44094 944-3400
27100 Chardon Road, Richmond Hts., Ohio 44143 944-5500

A Subsidiary of Independent Share Corp.

SPECIAL: LOW AIR FARES TO LJUBLJANA FOR VISITING SLOVENIA THIS SUMMER

Round Trip Air Fare from Cleveland, Detroit*, Pittsburgh* to Ljubljana

For departures September 5, 12, 19, only	\$549
For departures July 25, August 1, 8, 15, 22, 29	639
For departures June 6, 13	699
For departures June 20, 27, July 4, 11	760

IF PAID IN FULL BY APRIL 15.

*For departure dates from Detroit and Pittsburgh please contact us. 2 WEEKS SLOVENIA, NEW HOTEL SMARJESKE TOPLICE, 3 MEALS DAILY, SOME EXCURSIONS OF SLOVENIA, FOLKLORE PERFORMANCES, PICNICS, WELCOME PARTY AND DINNER WITH MUSIC, VISITING PLETERJE MONASTERY, AND MORE. ONLY \$898. DEPARTURES IN SEPTEMBER, PLEASE ADD \$90 FOR TRAVELING FROM JUNE 18 TO THE END OF AUGUST - IF PAID BY APRIL 15.

Kollander World Travel, Inc.

971 E. 185 St., Cleveland, OH 44119 (216) 692-2225. Outside Ohio call 1 (800) 321-5801
5792 N. Lincoln Ave., Chicago, IL 60659, (312) 878-1190
414 Midtown Plaza Mall, McKeesport, PA 15132, (412) 678-6500

Deaths

ANNA M. MARKOVICH
Anna M. Markovich (nee Medic) (79) passed away Sunday, April 14 in Manor Care Lake Shore Nursing Home. She had been ill with cancer.

Mrs. Markovich was born in Cleveland, but went to Austria with her parents in 1911 in the area that is now Yugoslavia. She returned to America in 1924 and was a long time resident of Holmes Ave. She retired from Parker-Hannifin in 1970 after being in their employ for 20 years.

Mrs. Markovich was very active in various lodges and organizations, namely, Slovenian Women's Union Branch 20 where she served as President for 20 years. She was also a member of St. Helen Lodge 193 KSKJ, Collinwood Golden Agers, and the Altar and Rosary Society of St. Mary Church.

Her husband, George, and one brother, Rudy of Yugoslavia, preceded her in death. She is survived by two children, Dorothy Trepal of Willowick and George Martin of Minnesota. There are seven grandchildren and three great-grandchildren and a brother Joseph Medic of Jefferson, Ohio. She also leaves to mourn one brother, Tony, and four sisters: Karolina, Mary, Angela, and Ivanka, all of Yugoslavia.

Funeral Mass was Thursday,

April 18 at St. Mary Church with Rev. Victor Tomc officiating. Interment was in All Souls Cemetery in Chardon, Ohio. Arrangements were by Sankovic-Johnston Funeral Home, 15314 Macauley Ave.

EDWARD LJUBI

Edward Ljubi, 62, beloved husband of Dorothy (nee Blatnik); father of Randall, Robert and Richard. He is the son of the late Anton and Anna; brother of Frank, Josephine Foye, Anthony (dec.), and Leopold (dec.); father-in-law of Patricia; son-in-law of the late Mary and Andrew Blatnik; grandfather of Kieth.

Mr. Ljubi was a member of SNPJ Spartans 576, St. Vitus Holy Name Society, and St. Vitus Post 1655 Catholic War Veterans.

Family received friends at Zak Funeral Home, 6016 St. Clair Ave. Funeral was Thursday, April 25 with interment at All Souls Cemetery.

MICI TREVEN

Frances Stariha, 21341 Carol Dr. was notified her sister Mici Treven passed away in Slovenia. She was buried April 14 in Vrh pri Sv. Treh Kraljih.

She is survived by seven children; one sister and one brother in Yugoslavia. One sister Louise Demsar died in France two years ago.

FRANK ISKRA

Frank Iskra, 85, a 44 year resident of Mohawk Ave., Cleveland died in Slovene Home for the Aged on Saturday, April 20 after a long illness.

Mr. Iskra was born in Tlirski Bistrici, Yugoslavia and came to Cleveland in 1915. He was employed as a machinist at National Acme for 35 years. He retired in 1965.

Mr. Iskra was a member of American Fraternal Union 173, South Slovanic Catholic Union, the Euclid Pensioners, and a 60 year member of SNPJ 53.

He was the husband of Mary (dec.); brother of Helen Tibyash (dec.), and Milka (dec.) (Yugoslavia), and uncle of Ernest Tibyash and Arthur Tibyash; and great uncle of six.

Friends called at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St. Mass was at Our Lady of Perpetual Help Church and interment at All Souls Cemetery.

DIANE KELLY

Diane Kelly died in Houston, Texas. She was buried Wed.

She is survived by two daughters, Anne and Maureen, three sons, Kevin, Patrick and Vincent. Her husband, Dick Kelly, died in 1970. Her mother, Mary Mrsnik of Euclid also survives as well as brother Joe Mrsnik and sister Wilma Hodakievic.

Louis Drasler dies, first college engineer graduate

Louis L. Drasler, 85, died Thursday morning, April 25 at Euclid General Hospital after suffering a heart attack.

Mr. Drasler was the first Slovenian in the United States to graduate from college with an engineering degree. The school was Case Tech in Cleveland, the year 1922.

He was the husband of Mae (nee Surtz); father of Louis L. Drasler, Jr., and Mrs. F. James (Phyllis M.) Shields of South Dakota; grandfather of William Drasler, Michelle McVety, Daniel Drasler and Laura, Kelly and Kristin Shields; the great grandfather of two; and the brother of Mrs. Paul (Lillian) Tapley of Maine, Mildred Vucetic and the following deceased: Frank, Emma Drobnic, Philip, Joseph and Frances.

He was appointed the Public

Funds Sought for Memorial Gardens

Editor: We in Ward 11 are seeking funds to beautify and clean up the Gardens at Memorial Elementary School on E. 152 St.

WKYC-TV Channel 3, East Ohio Gas Co., TRW, the Telephone Pioneers, Clean-Land Ohio and my office have joined together, along with neighborhood organizations to provide a living monument to the children and teachers who died so tragically on the morning of Ash Wednesday,

Service Director of Cleveland under the Celebrezze administration in 1953 and continued to serve under the Locher administration until his retirement in 1966. He held this position longer than any other Service Director in the history of Cleveland.

Mr. Drasler was one of the founders of Independent Savings and Loan Association. He was a veteran of World War I and a member of the American Fraternal Union and SNPJ.

The Funeral Mass will be Monday, April 29 at St. Paul Church on Chardon Rd. at 10 a.m. Interment at All Souls Cemetery.

Friends may call at Grdina Funeral Home, 17010 Lake Shore Blvd., on Saturday from 7-9 p.m. and Sunday from 2-4 and 7-9 p.m.

March 4, 1908 and which to this day, represents the largest loss of life to ever take place in the City of Cleveland.

Donations of \$1 and up are welcome. Send funds to Memorial Garden Fund, c/o Clean-land, Ohio, 1501 Euclid Ave., Buckley Building Annex, Cleveland, OH 44115.

For more information call 566-7396.

Michael D. Polensek
Councilman, Ward 11

Thanks for the Donations

- Rev. Ignatius J. Strancar, San Bernardino, Calif., in memory of Msgr. Albin Gnidovec, pastor of SS. Cyril and Methodius parish in Rock Springs, Wyo. — \$30.00.
- Edward A. Matasy, Boardman, O. — \$5.00.
- Stanko Suligoj, Toronto, Ont., Canada — in memory of Julia Rijavec — \$20.00.
- Jože Bojc, Cleveland — \$17.00.
- Ivanka Matic, Euclid, O. — \$2.00.
- Rudy and Caroline Lokar, Euclid, O. — \$12.00
- Jean Kent, Quincy, Calif. — \$7.00.
- Otmar Tasner, Westchester, Ill. — \$7.00.

ON THE TENTH ANNIVERSARY OF THE DEATH OF OUR LOVING HUSBAND, FATHER, GRANDFATHER, AND FATHER-IN-LAW



John J. Urbancich
Died April 29, 1975

There is someone who misses you sadly, And finds time long since you went. There is someone who thinks of you daily, And tries to be brave and content. Time does not heal an aching heart. This we know is true.

Ten years have passed, dear And our hearts still ache for you.

Sadly missed by:

- Wife, Dorothy,
- Daughter Madeline Debevec, Son John M.
- Son-in-law James V. Debevec,
- Daughter-in-law Candy Urbancich
- Grandsons James V. Debevec II, Mathew John Urbancich,
- Granddaughter Carey Jane Urbancich

April 26, 1985.

Family owned and operated for 82 years

GRDINA

Funeral Homes

17010 Lake Shore Blvd. — 531-6300
1053 East 62nd St. — 431-2088

ZAK-ZAKRAJSEK

Funeral Home

6016 St. Clair Ave.
Phone 361 - 3112 — tel. št. 361-3112

• No Branches nor Affiliations •



Zachary A. Zak, licensed funeral director

MULLALLY

Funeral Home

- PRIVATE SELECTION ROOM
- PRE-NEED PLANNING & FINANCING
- CREMATION SERVICES

AMBULANCE SERVICICE

365 East 156 St. 531-9411

Located Between Freeway and Lake Shore Blvd.

BRICKMAN & SONS

FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave. 481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio

Roy G. Sankovic

FUNERAL HOME

Sankovic-Johnston Funeral Home
NEWLY REMODELED AND EXPANDED
15314 Macauley Ave.
— Ambulance Service Available —
531-3600

Funerals to meet the financial status of all families.
Roy G. Sankovic, director

Zele Funeral Home

Memorial Chapel

452 E. 152 St. Phone 481-3118
Addison Road Chapel
6502 St. Clair Avenue Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo



South Florida Slovenes Mark 11 Years May 26 with Big Dinner

The American Slovene Club of South Florida held its meeting on April 14, a week later due to Easter.

Our winter visitors have departed. One exception was our own Tončka Simcic who just arrived for a stay. Next to the arts, swimming is her passion.

Our ill members are Mary Nagode, Victor Chase, Andrew Jartz, Frances Peters, Olga Ribic and Marge Slogar. Marge never misses a chance to dance in spite of her illness. We admire her courage and determination.

We had two deaths lately, Anne Susec and Jennie Krasovec. We extend our heartfelt condolences to the family. May they rest in peace.

Fran Vranicar returned from Chicago recently. She attended the funeral of her sister.

April birthdays were celebrated by treasurer Dick Flynn, Glenn Glinsek, president Erna Katula, and yours truly Mamie Willis. The years are creeping up fast.

Our club is 11 years old and we will celebrate with a dinner at Gibby's restaurant in Ft. Lauderdale and at the same time pay tribute to our deceased members and mothers.

Tončka received a standing ovation and Mary Ivanush for their work in Slovenian culture. Dorothy and Victor Godec just returned after an Easter holiday with their son in Denver.

SNPJ 777 of Ft. Lauderdale had a slide show of Yugoslavia on April 21.

We recently attended the Ljubljana Symphony in Miami Beach. Molly Bogus, my better half and myself enjoyed the music.

SNPJ Farm Opening

The SNPJ Ladies Auxiliary of the Farm on Chardon Rd., Kirtland, will open on Mother's Day, May 12.

With Mary Dolsak in charge, we will serve breaded pork chops, chicken, roast beef or sausage from 1 to 3 p.m. Also chicken dumpling soup will be on the menu as well as strudel. For the late snackers, sandwiches and liquid refreshments will be available throughout the afternoon and evening.

Ray Polantz orchestra will provide music 3:30 - 7:30 p.m.

For more information and ticket reservation call Mary Dolsak at 481-0870 or Jennie Kapel at 486-6245.

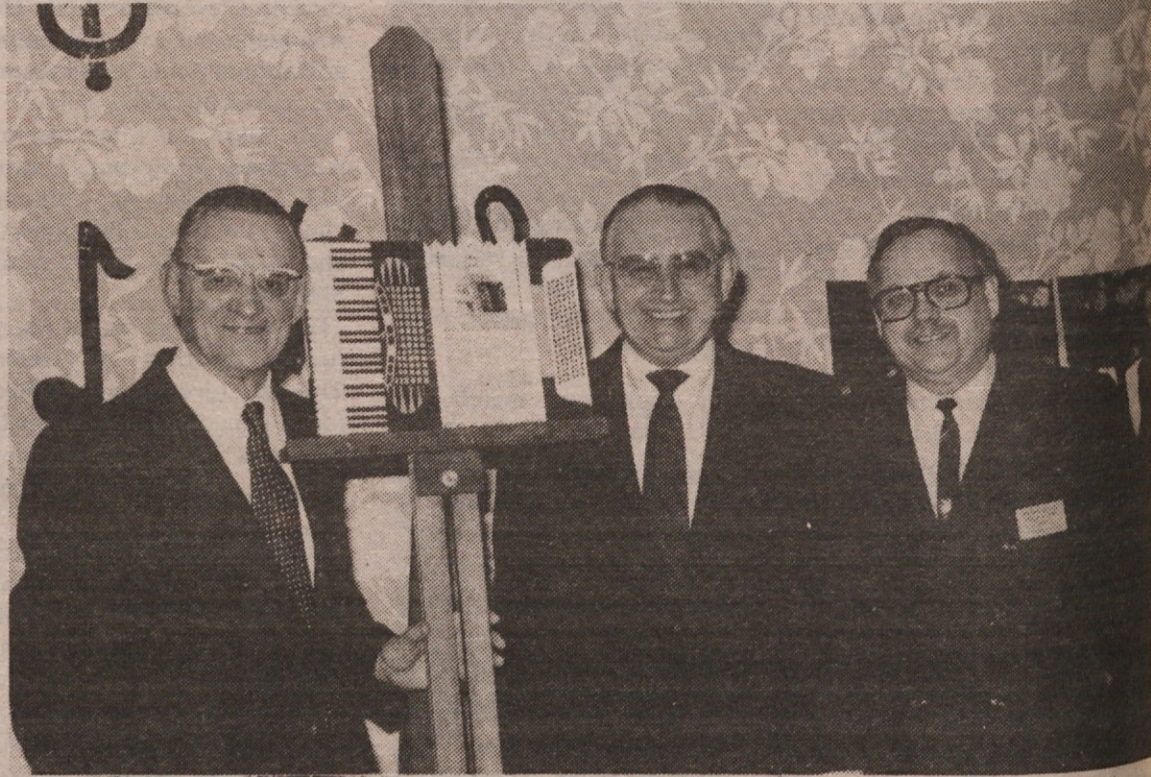
Vida Zak
Secretary

joyed the music. The group conductor was presented the keys to the city of Miami Beach. Eighty percent of the population must be Jewish there, but they attended in great numbers.

Molly Bogus has a nephew who is a member and plays cello. We hurried to the rear of the auditorium to see them off in two bus loads. In 15 minutes they were gone. But they left us with the best feeling. They mentioned they were well received in Cleveland. We said Cleveland was noted for its hospitality. They agreed.

Hope you are all enjoying spring after a long winter. The cold weather did plenty of damage to Florida.

M. Willis



Polka Pals gathered in Boardman, Ohio on March 31 to pay tribute to Eddie Habat (center). Shown here are Frank Rezek (left) and Eddie Vallus, public relations director of the Polka Pals. For the story on the event, turn to page 5.

Coming Events

Saturday, April 27

Polka Mass, 7:00 p.m. at St. Helen Church, 12060 Kinsman, Newbury, Ohio. Principal celebrant Rt. Rev. Abbot Jerome, O.S.B. Immediately following music by Wolf Family Band. Menu includes breaded pork chops, rigatoni, hash brown potatoes, green beans, salad, etc. Tickets \$10 person. Call 1-564-9451 or 1-564-5805.

Sat., Sun., April 27, 28

Waterloo Balinca Club Tournament at Waterloo Workmen's Home.

Sunday, April 28

Tribute to Cleveland Mayor George V. Voinovich, at Slovenian National Home, 6417 St. Clair Ave, dinner beginning at 5:00 p.m.

Sunday, April 28

Planina Singing Society Concert, Maple Hts. Slovenian Hall at 4 p.m. to be followed by dancing to Ed Buehner's Orchestra.

Saturday, May 4

Lorain Slovenian Home "Meet the Manager Nite" with Steak Fry and dance. Serving 6-8 p.m., \$10. Call (216) 277-8101 for tickets. Dancing 9-1 by Wayne Golob and his Orchestra. No admission for dance only.

Saturday, May 4

Premiere Performances of Slovenian Music, 8 p.m. at School of Fine Arts Recital Hall, University of Wisconsin-Milwaukee. Admission \$6.50 (414) 963-4308. Featured also will be Slovenian vocal ensemble "Gallus" under direction of Prof. Leo C. Muskatevc, resident conductor.

Sunday, May 5

St. Francis Parish, 7107 Myron Ave Chicken Dinner, 12:30 - 4 p.m., \$3.25 (advance), \$3.756 at door. Also Flea Market 12:30 - 4 p.m. — Dance 4:30 - 7:30 p.m., disc jockey and records.

Sunday, May 5

Mladi Harmonikarji Concert at St. Vitus Auditorium at 3:30 p.m. Jasmin Ensambel plays for dancing.

Wed., May 8

Mothers Day Luncheon at West Park Slovene Home, 4583 W. 130 St, 1 p.m sponsored by Slovene Womens Union Branch 21. Reservations call 251-5975, 676-9216.

Saturday, May 11

Spring Dance sponsored by Girard Slovenian Home, 1008 North State St., Girard, O. Mahoning Valley Button Box Club 8-9 p.m., followed by Al Hreno Orch from 9 to midnight.

Sunday, May 12

SNPJ Farm Dinner/Picnic. Pork chops, chicken, roast beef or sausage served 1-3 p.m. Ray Polantz music 3:30 - 7:30 p.m. For tickets call 481-0870 or 486-6245.

Friday, May 17

Annual Meeting of Slovene Home for the Aged at Waterloo Hall.

Saturday, May 18

Korotan Concert, Slovenian National Home, St. Clair, beginning at 7:30 p.m. Admission \$4; tickets available at door. Dance music by Alpine Sextet.

Saturday, May 25

Waterloo Balinca Club Dinner Dance at Waterloo Workmen's Home.

Sunday, May 26

Picnic at AMLA Recreation Center sponsored by the Eastern Suburb lodges.

Sunday, June 2

St. Vitus Class of 1935, 50-year reunion. Mass at noon with dinner following. Call 944-1896 or 731-4563 for further information.

Sunday, June 23

Picnic at AMLA Recreation Center sponsored by the Northern District lodges.

Sunday, June 30

Ohio KSKJ Day Picnic at St. Joseph Grove on White Rd. in Willoughby Hills. Music, dancing, food, liquid refreshments. Everyone invited.

Friday, Saturday, and Sunday July 12, 13, 14

Summer Festival at St. Vitus parish grounds, Cleveland.

Sunday, July 14

St. Vitus 2nd Annual 10K Benefit Run, 8 a.m. Proceeds used to offset purchase of computer system for St. Vitus School Children. \$6.00 entry fee; \$8.00 after June 29.

Wed., July 17

Slovenian Pensioners of Euclid annual picnic at SNPJ Farm.

Sunday, July 21

St. Anne Lodge 150 KSKJ Annual Mass for living and deceased members, St. Lawrence Church at 11 a.m. Dinner to follow in church hall for all members.

Saturday, July 27

Picnic at AMLA Recreation Center sponsored by Newburgh District lodges.

Sat., Sun., Aug. 10, 11

Slovene Folklore Institute will present *Večer v dečvah* and *Kmečka Ohcet* at AMLA

Recreation Center in Leroy, Ohio.

Sunday, August 18 AMLA Day at Recreation Center in Leroy, Ohio.

Sunday, Aug. 25
Collinwood Slovenian Home annual Homecoming honoring Frank Mahnic, Musician of the Year.

Sunday, September 8 AMLA Clam Bake at Recreation Center in Leroy, Ohio.

Sunday, Sept. 22
Walter Ostanek and his entire band in concert at Slovenian Society Home in Euclid, O. Velma Kapel will sing. See George Knaus for tickets.

Friday, Saturday, and Sunday November 8, 9, 10

Fall Festival at St. Vitus parish, Cleveland.

Saturday, Nov. 9
Jadran Singing Society "big" 65th Anniversary Concert dinner-dance at Waterloo Hall with Don Wojtila Orchestra.

Sunday, Nov. 10

Fall Program and Dinner Dance sponsored by Circle SNPJ at Slovenian Society Home, Recher Ave., Euclid, Ohio.

Sunday, Nov. 17

Testimonial honoring Sen. Frank J. Lausche on his 90th birthday sponsored by the Slovenian American Heritage Foundation to be held at Slovenian National Home.

Friday, Nov. 29

Collinwood Slovenian Home Thanksgiving Holiday Dinner/Dance.

Saturday, November 30

75th Anniversary celebration of AMLA to be held at Slovenian National Home, St. Clair Ave.